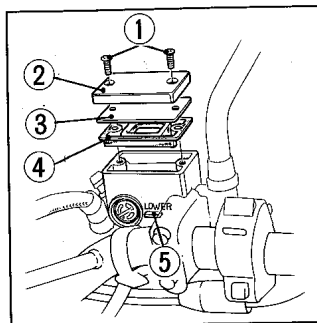


Niveau de liquide de frein:

ATTENTION: Le liquide de frein peut provoquer les irritations. Éviter d'en recevoir sur la peau et sur les yeux. Si cela arrivait, nettoyer à grande eau et appeler un docteur si les yeux ont été touchés.

Déposer les vis (1), le couvercle (2) et la plaque de diaphragme (3), et le diaphragme (4). Si le niveau s'approche du repère de niveau inférieur (5) situé sur le réservoir avant, remplir le réservoir de LIQUIDE DE FREIN DOT 4 d'un récipient scellé jusqu'au dessus du niveau inférieur. Reposer le diaphragme, la plaque et le couvercle du diaphragme. Serrer les vis (1) à fond.

PRECAUTION: Lorsqu'on rajoute du liquide de frein, s'assurer que le réservoir est bien horizontal avant d'enlever le bouchon, sinon le liquide de frein risquerait de déborder.



Bremsflüssigkeitstand:

WARNUNG: Bremsflüssigkeit kann Reizung verursachen. Berührung mit der Haut oder Augen vermeiden. Im Fall einer Berührung, mit Wasser gründlich ausspülen und einen Arzt rufen, wenn die Augen betroffen sind. Die Schrauben (1), den Deckel (2), die Membranplatte (3) und das Membran (4) entfernen. Wenn der Stand in der Nähe der unteren Pegellinie (5) des vorderen Behälters ist, den Behälter mit DOT 4-BRAKE FLUID aus einem verschlossenen Behälter bis über die untere Pegellinie nachfüllen. Das Membran, die Membranplatte und den Deckel wieder einbauen. Die Schrauben (1) fest anziehen.

VORSICHT: Wenn Bremsflüssigkeit nachgefüllt wird, sicherstellen, daß sich der Flüssigkeitsbehälter vor dem entfernen des verschluß deckels in horizontaler Lage befindet.

PRECAUTION:

- N'utiliser que de liquide de frein DOT 4 provenant d'un bidon fermé.
- Manipuler le liquide de frein avec précaution, car il peut endommager la peinture et les lentilles des compteurs et dispositifs d'éclairage.
- Aucun matériau polluant (saleté, eau etc.) ne doit pénétrer dans le réservoir de liquide de frein.

VORSICHT:

- Nur DOT 4-Bremsflüssigkeit aus einem verschlossenen Behälter gebrauchen.
- Die Bremsflüssigkeit mit Vorsicht behandeln, sonst könnten lackierte Teile oder Instrumentlinsen beschädigt werden.
- Schmutzstoffe (Schmutz, Wasser usw.) nicht in den Bremsflüssigkeitsbehälter eindringen lassen.